



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI
Dipartimento di Giurisprudenza

**CONVENZIONE GENERALE PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITÀ
ACCADEMICHE DI COLLABORAZIONE, SCAMBIO, RICERCA E
DIVULGAZIONE NELL'AMBITO DEI CORSI DI FORMAZIONE SUPERIORE
CHE LE PARTI FIRMANTI RISPETTIVAMENTE SVOLGONO**

Questa convenzione è celebrata tra l'**Accademia Interamericana dei Diritti Umani dell'Università Autonoma di Coahuila**, d'ora in avanti "**l'Accademia IDU**", e il **Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Cagliari**, d'ora in avanti **DipGiur UNICA**. La rappresentanza legale dell'**Accademia IDU** ricade, ai fini del presente atto, sulla Dott.ssa Irene Spigno, Direttrice Generale dell'**Accademia IDU**; mentre **DipGiur UNICA** è rappresentato, in questo atto, da **Prof. Cristiano Cicero**. Quando entrambe le parti agiscono congiuntamente, saranno chiamate "**le parti**", sia "**l'Accademia IDH**" che il **DipGiur UNICA** riconoscono reciprocamente la propria personalità giuridica e compaiono per la firma della presente Convenzione che è sottoscritta in conformità alle seguenti dichiarazioni e clausole.

DICHIARAZIONI

- I. Dichiaro "**l'Accademia IDU**", attraverso il suo legale rappresentante, che:
1. È un istituto di ricerca giuridica specializzato nella ricerca, studio, insegnamento, formazione e diffusione dei diritti umani, con personalità giuridica e risorse proprie.
 2. È affiliato all'Università Autonoma di Coahuila, secondo quanto previsto dalla Legge istitutiva dell'Accademia Interamericana dei Diritti Umani dell'Università Autonoma di Coahuila, pubblicata il 29 agosto 2017 nella Gazzetta Ufficiale del Governo dello Stato di Coahuila de Zaragoza.
 3. La persona titolare della Direzione Generale dell'Accademia IDU è il rappresentante legale dell'istituzione e ha il potere di negoziare e firmare accordi di collaborazione accademica con qualsiasi istituzione, pubblica o privata, nazionale o straniera per lo sviluppo di progetti di ricerca e consulenza, secondo l'articolo 16, frazione XIII della legge sopracitata.
 4. L'attuale persona incaricata della Direzione Generale dell'Accademia IDU è la Dott.ssa Irene Spigno, il cui mandato ricopre il periodo 2019-2024.
 5. Ai fini della presente convenzione, la partita IVA dell'Accademia IDU è UAC730403446, e si indica come indirizzo per ricevere le notifiche e/o comunicazioni gli uffici della Direzione Generale dell'Accademia IDU: Carretera 57 km. 13, Ciudad Universitaria, C.P. 25350, Arteaga, Coahuila de Zaragoza, Messico.
- II. Dichiaro **DipGiur UNICA**, tramite il suo legale rappresentante, che:

IS L



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI
Dipartimento di Giurisprudenza

1. E' un Dipartimento dell'Università degli Studi di Cagliari. Nel sistema universitario il Dipartimento è una struttura organizzativa dedicata allo svolgimento delle attività di ricerca scientifica, delle attività didattiche e formative, nonché delle attività esterne ad esse correlate o accessorie e di servizio al territorio.
 2. La persona titolare della direzione è il prof. Cristiano Cicero, Direttore del Dipartimento per il triennio 2021/2023;
 3. Il Codice fiscale dell'Università degli Studi di Cagliari è 80019600925. La sede legale del Dipartimento è Viale Sant'Ignazio, 17, 09123 Cagliari.
- III. Dichiarano **“le parti”** di/che:
1. Riconoscere reciprocamente la propria personalità giuridica e compaiono per la firma della presente Convenzione in buona fede.
 2. Esprimere la volontà di accettare, nell'ambito delle loro rispettive competenze, i diritti e gli obblighi derivanti dalla loro partecipazione congiunta e dal raggiungimento degli obiettivi della presente Convenzione.
 3. Avere la migliore disposizione per supportarsi a vicenda con il fine di rispettare pienamente lo scopo della presente Convenzione.
 4. In tutti i seminari, eventi o attività in cui partecipa con il proprio corpo accademico, si applicherà la clausola dell'eguaglianza di genere.
 5. Liberi da coercizioni, definiscono i reciproci obblighi nei termini e nelle condizioni previsti nelle seguenti:

CLAUSOLE

PRIMA: Oggetto

- 1.1 L'oggetto della presente Convenzione consiste nello stabilire la base generale per la collaborazione e la partecipazione congiunta a programmi, progetti, attività, ricerche, diffusione e scambio di informazioni nonché a **“programmi di istruzione superiore”** (laurea e post-laurea), su tematiche relative ai diritti umani e la loro protezione, al fine di raggiungere risultati volti a contribuire all'arricchimento dello studio, della ricerca, della diffusione e protezione dei diritti umani.

SECONDA: Attività

- 2.1 Per il dovuto adempimento dell'oggetto del presente accordo generale, **“le parti”** convengono di poter compiere le seguenti azioni:
 - a) Scambiare, sviluppare e diffondere congiuntamente progetti di ricerca, soggiorni e studi accademici che aiutino a svolgere efficacemente le funzioni, le attribuzioni e le finalità delle **“parti”**.
 - b) Progettare, diffondere e svolgere attività accademiche, quali: corsi, seminari, giornate di studio, forum, simposi, diplomi, workshop, congressi, osservatori, conferenze, partecipazione a **“programmi di alta formazione”** offerti dalle

IS

- “**parti**”, e altri analoghi su temi di interesse comune a cui partecipano i membri di entrambe le istituzioni firmatarie.
- c) Facilitare e formalizzare, sulla base del principio di reciprocità, la partecipazione e lo scambio di studenti, borsisti, ricercatori e docenti in attività e “**programmi di alta formazione**”, secondo i calendari, i regolamenti e gli altri requisiti stabiliti in entrambe le istituzioni.
 - d) Facilitare e garantire l’utilizzo delle proprie strutture, ove applicabile, per svolgere attività e “**programmi di istruzione superiore**” nell’ambito della presente convenzione e di quelli specificati dalle “**parti**”.
 - e) Gestire il supporto necessario nelle aree corrispondenti per garantire la fattibilità e lo sviluppo di attività e “**programmi di istruzione superiore**”.
 - f) Collaborare a pubblicazioni periodiche (riviste, newsletter, quaderni e altre pubblicazioni).
 - g) Scambiare informazioni e materiale bibliografico e accademico delle istituzioni parti e con prestiti bibliotecari.
 - h) Concordare e sviluppare borse di studio e programmi di sostegno nell’ambito dei “**programmi educativi**” offerti da entrambe le istituzioni e reciprocamente a beneficio delle “**parti**” e delle loro comunità accademiche.
 - i) Consentire lo sviluppo di attività attraverso strumenti e piattaforme di formazione a distanza, come i mezzi digitali, basati sulle tecnologie della comunicazione e dell’informazione.
 - j) Facilitare la generazione di successivi e specifici accordi al fine di dare contenuto e portata agli impegni e alle particolarità che richiedono maggiore abbondanza e contribuiscono all’adempimento dell’oggetto e delle attività del presente accordo.
 - k) Altri concordati dalle parti e il cui scopo è di contribuire all’adempimento dell’oggetto del presente accordo.

TERZA: Accordi specifici e integrazioni

3.1 Per l’adempimento dell’oggetto e delle attività derivanti dal presente documento, “**le parti**” possono, previa autorizzazione e di comune accordo per iscritto, aggiornare il contenuto esistente, creare e/o aggiungere nuovi impegni e accordi specifici al fine di contribuire o perfezionare l’adempimento della collaborazione accademica interistituzionale, che sarà incorporata nel presente accordo in allegato e dovrà essere firmata da entrambe le parti.

QUARTA: Commissione Tecnica

15 4

4.1 Per il corretto svolgimento e monitoraggio delle attività di cui al presente strumento, entrambe le parti costituiranno una Commissione Tecnica, che sarà così composta:

- a) Da **DipGiur UNICA**: da prof.ssa Ilenia Ruggiu (professoressa di diritto costituzionale); dott.ssa Carla Congia (segretaria di Dipartimento); prof. Cristiano Cicero (direttore del DipGiur UNICA)
- b) Da parte dell'Academia IDH: dalla Dott.ssa Irene Spigno (Direttrice Generale) e dal Dott. José Antonio Estrada Marún (Segretario Accademico).

4.2 I principali poteri della Commissione Tecnica sono:

- a) Determinare le possibili azioni di approvazione ed esecuzione nell'ambito della presente convenzione.
- b) Coordinare la predisposizione e la sottoscrizione di accordi specifici ed altri che derivano da questo strumento.
- c) Tenere consulenze e accordi per il raggiungimento degli obiettivi stabiliti nel presente e negli altri accordi derivati che sono parte integrante del presente strumento.
- d) Compiere congiuntamente le azioni e dar seguito a queste, alla presente convenzione e alle altre che dovessero sorgere.
- e) Valutare i risultati.
- f) Risolvere le controversie derivanti dall'esecuzione della presente convenzione
- g) Altri determinati dalle parti di comune accordo.

QUINTA: Validità

5.1. La validità della presente convenzione sarà **10 anni**, tuttavia, le parti potranno richiederne la risoluzione anticipata, nel qual caso dovrà essere data comunicazione per iscritto 30 (trenta) giorni prima all'altra parte senza alcuna responsabilità o alcune penalità per le parti. In caso di risoluzione anticipata, indipendentemente da chi sia la parte che risolve il contratto, si cercheranno le misure necessarie per evitare danni alle parti e ai terzi. Pertanto, le parti manterranno le borse di studio, le consulenze e le altre attività già avviate e in corso fino alla loro conclusione, nel rispetto dei piani, degli obiettivi e degli accordi stabiliti.

5.2 La presente convenzione di collaborazione sostituisce e annulla gli accordi e gli impegni precedentemente sottoscritti tra "**le parti**" che siano attinenti all'oggetto del presente strumento. La presente convenzione generale entrerà in vigore alla data della sua firma.

5.3 La validità degli accordi specifici e delle integrazioni future sarà stipulata al momento della loro esecuzione, pertanto la validità del presente non è automaticamente applicabile per gli atti successivi.

IS

L,

SESTA: Rapporti di lavoro

6.1 “Le parti” convengono che il personale assunto, impiegato o incaricato da ciascuna delle parti —per conformarsi agli obiettivi del presente strumento—, avrà un rapporto di lavoro solo con quell’ente che lo ha assunto, impiegato o commissionato. Ciascuno, pertanto, si assumerà la propria responsabilità per tale concetto, senza che l’altra istituzione venga considerata co-protagonista e/o sostituto.

SETTIMA: Proprietà intellettuale

7.1 “Le parti” convengono che i diritti di proprietà intellettuale che scaturiscono dalle attività svolte nell’ambito del presente documento, nonché dagli specifici accordi di collaborazione che ne derivano, saranno soggetti alle disposizioni di legge applicabili, e agli accordi che entrambe le parti celebrano in materia.

OTTAVA: Trasparenza e informazioni riservate

8.1 La collaborazione consentirà la pubblicità e la diffusione del lavoro svolto tra le parti, nel rispetto delle leggi vigenti in materia di accesso alle informazioni pubbliche.

8.2 Nel caso in cui il presente contratto generale di collaborazione comporti la generazione o la necessità di accedere a informazioni e dati di natura riservata —come i dati personali—, entrambe le parti devono rispettare le disposizioni della Legge Generale della Trasparenza ed Accesso alle Informazioni Pubbliche, della Legge Federale sulla Protezione dei Dati Personali in Possesso di Soggetti Privati e delle altre normative applicabili sia dello Stato di Coahuila che di **Stato italiano**, limitandosi ad utilizzare detti dati solo ed esclusivamente per le finalità che figurano nell’accordo e predisponendo i documenti di classificazione motivati, nonché le relative scadenze .

NONA: Questioni impreviste

9.1 Le parti convengono che in caso di qualsiasi questione non prevista nelle clausole del presente accordo, entrambe lo risolveranno di comune accordo. Per questioni impreviste di interpretazione e applicazione della presente convenzione, l’accordo comune dovrà essere preso dalla Commissione Tecnica.

DECIMA: Notifiche

is L.

10.1 Ai fini derivanti dall'applicazione della presente convenzione, le parti riceveranno ogni tipo di comunicazione ai loro indirizzi convenzionali sopra indicati. Ogni variazione di domicilio delle parti dovrà essere comunicata per iscritto all'altra, con relativo avviso di ricevimento, 10 (dieci) giorni di calendario prima della data in cui la variazione avrà effetto. Senza tale avviso, tutte le comunicazioni saranno validamente effettuate ai recapiti indicati.

UNDICESIMA: Controversie, giurisdizione e divieto di cessione dei diritti

11.1 **“Le parti”** dichiarano che questo documento legale è il prodotto di buona fede; quindi, sarà data la preferenza a intraprendere tutte le azioni necessarie per la sua effettiva conformità e beneficio della comunità accademica. Nessuna delle parti può cedere o trasferire i diritti e gli obblighi da ciò derivanti e dagli accordi che ne derivano per il raggiungimento delle finalità qui indicate.

11.2 In caso di controversia, **“le parti”** cercheranno di ricorrere ad una sessione di conciliazione e risoluzione di comune accordo e per iscritto tramite la Commissione Tecnica (consigliata nella quarta clausola del presente strumento).

LEGGENDO IL CONTENUTO E LA PORTATA DI TUTTE E CIASCUNA DELLE DICHIARAZIONI, ACCORDI E CLAUSOLE CONVENUTE NELLA PRESENTE CONVENZIONE, LE PARTI ACCETTANO, RATIFICANO E FIRMANO IL PRESENTE DOCUMENTO IN 4 COPIE (2 IN ITALIANO E 2 IN SPAGNOLO) NELLA CITTÀ DI CAGLIARI, IL 15/06/2022.

Per il DipGiur UNICA



Cristiano Cicero
Direttore del Dipartimento

Per l'Accademia IDU



Irene Spigno
Direttrice Generale



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI
Dipartimento di Giurisprudenza

QUESTA PAGINA È PARTE DELLA CONVENZIONE GENERALE DI COLLABORAZIONE E DI SCAMBIO NEL CAMPO DELLA RICERCA E DELLA DIFFUSIONE CELEBRATA TRA IL DIPARTIMENTO DI GIURISPRUDENZA DELL' UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAGLIARI E L'ACCADEMIA INTERAMERICANA DEI DIRITTI UMANI, IN DATA 15 GIUGNO 2022 E SI COMPONE DI 7 PAGINE.

6 15

CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN E INTERCAMBIO DE INVESTIGACIÓN, DIFUSIÓN Y ACTIVIDADES ACADÉMICAS EN EL MARCO DE LOS PROGRAMAS DE EDUCACIÓN SUPERIOR EN DERECHO QUE LAS PARTES FIRMANTES BRINDAN EN SUS INSTITUCIONES

El presente convenio se celebra entre la **Academia Interamericana de Derechos Humanos de la Universidad Autónoma de Coahuila**, a la que en lo sucesivo se le denominará como “**la Academia IDH**”, y el **Departamento de Jurisprudencia de la Universidad de Cagliari**, que en lo sucesivo se le denominará **DepJur UNICA**. La representación legal de la **Academia IDH** recae, para los efectos de este acto, en la Dra. Irene Spigno, en su carácter de Directora General de la Academia IDH, mientras que el **DepJur UNICA** será representado en este acto por el Prof. Cristiano Cicero. Cuando ambas partes actúen en forma conjunta se les denominará “**las partes**”, tanto la **Academia IDH** como el **DepJur UNICA** cuentan con capacidad legal para obligarse y contratarse. Reconociéndose la personalidad con que comparecen, se sujetan al tenor de las siguientes declaraciones y cláusulas.

DECLARACIONES

- I. Declara “**la Academia IDH**”, a través de su representante legal, que:
 1. Es un instituto de investigaciones jurídicas especializado en la investigación, estudio, docencia, capacitación y difusión de los derechos humanos, con personalidad jurídica y patrimonio propios.
 2. Está adscrita a la Universidad Autónoma de Coahuila en los términos de la Ley de la Academia Interamericana de Derechos Humanos de la Universidad Autónoma de Coahuila, publicada el 29 (veintinueve) de agosto de 2017 (dos mil diecisiete) en el Periódico Oficial del Estado de Coahuila de Zaragoza.
 3. La persona titular de la Dirección General de “**la Academia IDH**” es la representante legal de dicha institución y tiene facultades para gestionar y suscribir convenios de colaboración académica con cualquier otra institución, pública o privada, nacional o extranjera, para el desarrollo de los objetivos de “**la Academia IDH**”, conforme al artículo 16, fracción XIII de la Ley de la Academia IDH citada en el punto anterior.
 4. Su actual Directora General es la Dra. Irene Spigno, cuyo cargo desempeña para el periodo que corresponde a los años 2019-2024.
 5. Para los efectos de este convenio, su Registro Federal de Contribuyentes expedido por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público es UAC730403446. Su domicilio para recibir notificaciones y cualquier comunicación se ubica en las oficinas de la

Dirección General de “la Academia IDH”, a saber, Infoteca del Campus Arteaga de la Universidad Autónoma de Coahuila, localizada en Carretera 57 km. 13, Ciudad Universitaria, C.P. 25350, en Arteaga, Coahuila de Zaragoza, México.

II. Declara el **DepJur UNICA**, a través de su representante legal, que:

1. Es un Departamento de la Universidad de Cagliari. En el marco del sistema universitario, el Departamento es una unidad que se dedica al desarrollo de actividades de investigación científica, docencia y formación, así como otras actividades externas relacionadas a estas, al servicio del territorio y su comunidad.
2. La persona titular de la dirección del DepJur UNICA es el Prof. Cristiano Cicero, encargo que ocupa durante el trienio del 2021 al 2023.
3. El código fiscal de la Universidad de Cagliari es 80019600925 y la sede legal del Departamento se ubica en el domicilio: Viale Sant’Ignazio, 17, 09123, Cagliari.

III. Declaran “**las partes**” que:

1. Se reconocen recíprocamente la personalidad jurídica con la que se ostentan y comparecen a la suscripción del presente instrumento de buena fe.
2. El presente documento tiene como propósito formalizar una vinculación institucional general para el intercambio de actividades científicas, educativas y de investigación entre “**las partes**”, para que de manera conjunta contribuyan al cumplimiento de los objetivos de este convenio.
3. Es su voluntad aceptar, en el ámbito de sus competencias, estar en la mejor disposición mutua para apoyarse y lograr el cabal cumplimiento de los objetivos de este instrumento.
4. Todos los seminarios, eventos o actividades que se desarrollen y en las que participen los cuerpos académicos y estudiantes de “**las partes**”, se deberán llevar a cabo siguiendo el principio de equidad de género en lo que respecta a sus integrantes.
5. Libres de coacción, convienen asumir sus compromisos en los términos y condiciones que se establecen a continuación.

CLÁUSULAS

PRIMERA: Objeto

1.1 El presente convenio general tiene como objeto principal establecer las bases colaboración, cooperación e interacción para participar en proyectos, actividades, investigaciones, difusión, intercambio de información, así como en “**programas de educación superior**” (licenciatura y posgrados), en materia de derechos humanos y su protección, cuyos resultados beneficien y/o coadyuven al enriquecimiento del estudio, promoción y protección de los derechos humanos.

SEGUNDA: Actividades

2.1 Para el debido cumplimiento del objeto del presente convenio general, **“las partes”** acuerdan poder llevar a cabo las acciones siguientes:

- a) Intercambiar, desarrollar y difundir en conjunto proyectos de investigación, estancias y estudios académicos que ayuden a cumplir eficazmente las funciones, atribuciones y fines de **“las partes”**.
- b) Planear, difundir y realizar actividades académicas, tales como: cursos, seminarios, mesas redondas, simposios, diplomados, talleres, congresos, charlas, participación en **“los programas de educación superior”** que ofrezcan **“las partes”**, y demás análogas sobre temas de interés común en los que participen integrantes de ambas instituciones firmantes.
- c) Facilitar y formalizar, con base en el principio de reciprocidad, la participación y el intercambio de estudiantes, becarios, cuerpo investigador y docente en actividades y **“programas de educación superior”**, según los calendarios, reglamentos y demás requisitos establecidos en ambas instituciones.
- d) Facilitar y asegurar el uso de sus instalaciones, cuando sea el caso, para la realización de las actividades y **“programas de educación superior”** en el marco del presente convenio y de aquellos específicos que celebren **“las partes”**.
- e) Gestionar los apoyos necesarios en sus áreas correspondientes para garantizar la viabilidad y desarrollo de las actividades y **“programas de educación superior”**.
- f) Colaborar en publicaciones periódicas (revistas, boletines, cuadernos y demás publicaciones).
- g) Intercambiar información y material bibliográfico y académico de las instituciones partes y con préstamos bibliotecarios.
- h) Acordar y desarrollar esquemas de becas y apoyos en el marco de **“los programas educativos”** que ofrecen ambas instituciones y de forma recíproca en beneficio de **“las partes”** y sus comunidades académicas.
- i) Permitir el desarrollo de las actividades mediante herramientas y plataformas de educación a distancia, como medios digitales, con base en tecnologías de comunicación e información.
- j) Facilitar la generación de acuerdos posteriores y específicos para efectos de dar contenido y alcance a los compromisos y particularidades que requieran mayor abundamiento y contribuyan al cumplimiento del objeto y actividades del presente convenio.
- k) Las demás que acuerden las partes y que tengan como finalidad abonar al cumplimiento del objeto del presente convenio.

IS

C.

TERCERA: Convenios específicos y adendas

3.1 Para el cumplimiento del objeto y las actividades que deriven del presente documento, “**las partes**” podrán, previa autorización y de común acuerdo por escrito, actualizar el contenido existente, crear y/o añadir nuevos compromisos y acuerdos específicos en aras de coadyuvar o perfeccionar el cumplimiento de la colaboración interinstitucional académica, los cuales se incorporarán al presente convenio como anexo y deberán ir firmados por ambas partes.

CUARTA: Comisión Técnica

4.1 Para el adecuado desarrollo y seguimiento de las actividades a que se refiere el presente instrumento, ambas partes conformarán una Comisión Técnica, la cual estará integrada de la siguiente manera:

- a) Por parte del **DepJur UNICA**: por la profesora Ilenia Ruggiu (profesora de derecho constitucional); la Dra. Carla Congia (Secretaria del Departamento); y el profesor Cristiano Cicero (Director del DepJur UNICA).
- b) Por parte de la **Academia IDH**: por la Dra. Irene Spigno (Directora General) y por el Dr. José Antonio Estrada Marún (Secretario Académico).

4.2 Las principales atribuciones de la Comisión Técnica son:

- a) Determinar las acciones factibles de aprobación y ejecución en el marco del presente convenio.
- b) Coordinar elaboración y firma de convenios específicos y otros que deriven del presente instrumento.
- c) Celebrar sesiones de consultoría, asesoría y acuerdos para el cumplimiento de los objetivos establecidos en este y demás convenios derivados que sean parte íntegra de este mismo instrumento.
- d) Ejecutar conjuntamente las acciones y dar seguimiento a estas, al presente convenio y a los demás que derivasen.
- e) Evaluar resultados.
- f) Resolver controversias.
- g) Las demás que determinen las partes en común acuerdo.

QUINTA: Vigencia

- 5.1. La vigencia del presente convenio será de **10 años**, sin embargo, las partes podrán solicitar la terminación anticipada del mismo, en cuyo caso se deberá dar un aviso por escrito con 30 (treinta) días de anticipación a la otra parte sin responsabilidad, ni penalidad alguna para ambas partes. En el caso de terminación anticipada, independientemente de cuál sea la parte que da por terminado el convenio, se buscarán las medidas necesarias para evitar perjuicios a las partes y a terceros. Por tanto, las partes mantendrán las becas, co-asesorías y otras actividades ya iniciadas y en curso hasta su conclusión, con arreglo a los planes, objetivos y acuerdos establecidos.
- 5.2 El presente convenio de colaboración sustituye y deja sin efecto los acuerdos y compromisos anteriormente firmados entre **“las partes”** que guarden relación con el objeto de este instrumento. El presente convenio general entrará en vigor a partir de su fecha de firma.
- 5.3 La vigencia de los convenios futuros específicos y adendas se estipulará cuando se celebren, por tanto, la vigencia del presente no es automáticamente aplicable para los instrumentos posteriores.

SEXTA: Relaciones laborales

- 6.1 **“Las partes”** convienen que el personal contratado, empleado o comisionado por cada una de las partes —para dar cumplimiento a los objetivos del presente instrumento—, guardará relación laboral únicamente con aquella institución que le contrató, empleó o comisionó. Por tanto, cada una asumirá su responsabilidad por dicho concepto, sin que la otra institución pueda ser considerada como patrón solidario y/o sustituto.

SÉPTIMA: Propiedad intelectual

- 7.1 **“Las partes”** convienen que los derechos en materia de propiedad intelectual que se generen de las actividades que se realicen en el marco del presente documento, así como de los



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI
Dipartimento di Giurisprudenza

convenios específicos de colaboración que de este deriven, estarán sujetos a las disposiciones legales aplicables y a los convenios que sobre el particular celebren ambas partes.

OCTAVA: Transparencia e información confidencial

- 8.1 La colaboración permitirá la publicidad y difusión del trabajo realizado entre las partes, de acuerdo con las leyes de acceso a la información pública aplicables.
- 8.2 En el caso de que el presente convenio general de colaboración suponga la generación o la necesidad de acceder a información y datos de carácter reservado o confidencial —como son los datos personales—, ambas partes deberán cumplir lo dispuesto en la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, de la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares y demás normativa aplicable tanto del Estado de Coahuila como del Estado italiano, limitándose a utilizar dichos datos única y exclusivamente para los fines que figuren en el convenio y elaborando los escritos de clasificación fundamentada y motivada, así como los plazos correspondientes.

NOVENA: Asuntos no previstos

- 9.1 Las partes acuerdan que en caso de presentarse cualquier asunto no previsto en el clausulado de este convenio, ambas lo arreglarán de común acuerdo. Para asuntos no previstos de interpretación y aplicación del presente convenio, el común acuerdo deberá ser tomado por la Comisión Técnica.

DÉCIMA: Notificaciones

- 10.1 Para los efectos que se deriven de la aplicación del presente Convenio, las partes recibirán todo tipo de notificaciones en sus domicilios convencionales señalados *ut supra*. Cualquier cambio de domicilio de las partes deberá ser notificado por escrito a la otra, con acuse de recibo respectivo, con 10 (diez) días naturales de anticipación a la fecha en que se quiera que

surta efectos ese cambio. Sin este aviso, todas las comunicaciones se entenderán válidamente hechas en los domicilios señalados.

DÉCIMA PRIMERA: Obligaciones y jurisdicción

11.1 “Las partes” manifiestan que el presente documento jurídico es producto de la buena fe, por lo que se dará preferencia a realizar todas las acciones necesarias para su eficaz cumplimiento y beneficio de la comunidad académica. Ninguna de las partes podrá ceder o transferir los derechos y obligaciones emanados de este y los convenios que resulten para el cumplimiento de los objetivos aquí manifestados.

11.2 En caso de que surgiera alguna controversia, “las partes” buscarán recurrir a una sesión de conciliación y resolución de común acuerdo y por escrito a través de la Comisión Técnica (advertida en la cláusula cuarta de este instrumento).

Leído este Convenio por las partes, lo ratifican y firman en 4 (cuatro) tantos (2 en español y 2 en italiano, para que cada una de las partes conserve uno en cada idioma), en la ciudad de **Cagliari** el **15 de junio de 2022**.

Por el DepJur UNICA:



Cristiano Cicero
Director del Departamento

Por la Academia IDH:



Irene Spigno
Directora General



I | D | H
ACADEMIA
INTERAMERICANA
DE DERECHOS HUMANOS



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI CAGLIARI
Dipartimento di Giurisprudenza

ESTA PÁGINA ES PARTE DEL CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN E INTERCAMBIO DE INVESTIGACIÓN, DIFUSIÓN Y ACTIVIDADES ACADÉMICAS CELEBRADO POR LA ACADEMIA INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS Y EL DEPARTAMENTO DE JURISPRUDENCIA DE LA UNIVERSIDAD DE CAGLIARI, EN FECHA DE 15 DE JUNIO 2022 Y QUE SE COMPONE POR UN TOTAL DE 8 PÁGINAS.

B

W